

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẮC SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 01/2023/DS-ST
Ngày 12 - 6- 2023
V/v Tranh chấp về yêu cầu bồi
thường thiệt hại do danh dự, nhân
phẩm, uy tín bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Văn Đạo

Ông Phan Văn Trường

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Lan Hương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Sơn - Kiểm sát viên

Ngày 12 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 02/2023/TLST-DS ngày 06 tháng 02 năm 2023 về việc “Tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại do danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2023/QĐXXST-DS ngày 08 tháng 5 năm 2023; quyết định hoãn phiên tòa số 06/2023/QĐST-DS ngày 23 tháng 5 năm 2023 và Thông báo về việc thay đổi ngày xét xử số 01/TB-TA ngày 01 tháng 6 năm 2023 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Lưu Thị P, sinh năm 1979

Địa chỉ: Thôn Q, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- Bị đơn: Chị Nguyễn Thị K, sinh năm 1979

Địa chỉ: Thôn V, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Theo đơn khởi kiện, quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn chị Lưu Thị P trình bày:

Chị Lưu Thị P và chị Nguyễn Thị K, sinh năm 1979, trú tại Thôn V, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn là bạn bè có quen biết từ trước. Chị Lưu Thị P và chị

Nguyễn Thị K không thân thiết nhưng từ trước đến nay không có mâu thuẫn gì. Ngày 28/9/2022 chị Nguyễn Thị K đến gặp chị tại xưởng may Châu Thùy thuộc thôn M, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn để hỏi chị có phải nhắn tin qua điện thoại hẹn hò với chồng chị Nguyễn Thị K tên là Phương Anh L hay không, thì chị Lưu Thị P có giải thích là chị không có quan hệ bất chính với chồng chị Nguyễn Thị K (anh Phương Anh L) nhưng chị Nguyễn Thị K không nghe. Đến khoảng 17 giờ ngày 28/9/2022 chị Lưu Thị P phát hiện trên mạng xã hội Facebook bằng trang Facebook cá nhân của chị Nguyễn Thị K là “K Nguyễn Thị” có nội dung: *“Cả nhà mình ơi có ai biết người này k mấy tháng nay suốt ngày nt ho hẹn vào máy đt của chồng mình trặc con này nó ngua k có thằng nào chọc hay sao .dung là cái loại gái kiếm tiền bo tay luôn”* và hình ảnh kèm theo là hình chụp lên chị Lưu Thị P và hình trang cá nhân của chị Lưu Thị P. Do chị Nguyễn Thị K ghen tuông và nghi ngờ chị quan hệ bất chính với chồng chị Nguyễn Thị K là anh Phương Anh L nên đã đăng bài viết xúc phạm danh dự, nhân phẩm, uy tín của chị Lưu Thị P mặc dù chị đã giải thích là giữa chị với chồng chị Nguyễn Thị K (anh Phương Anh L) không có quan hệ tình cảm gì cả. Sau khi biết chị Nguyễn Thị K đăng công khai bài viết trên Facebook chị Lưu Thị P đã nhắn tin vào Facebook chị Nguyễn Thị K yêu cầu gỡ bài nhưng chị Nguyễn Thị K không thực hiện gỡ bỏ ngay mà đến trưa ngày hôm sau (trưa ngày 29/9/2022) thì chị Nguyễn Thị K mới gỡ bỏ.

Bản thân chị Lưu Thị P sau khi bị xúc phạm đến danh dự, nhân phẩm, uy tín thì chị cũng không bị thiệt hại gì đến thu nhập (không bị mất, không bị hạn chế thu nhập), chị vẫn đi làm bình thường; chị chưa phải bỏ ra bất cứ một khoản tiền nào để chi phí liên quan đến việc chị Nguyễn Thị K đã thực hiện việc xâm phạm đến danh dự, nhân phẩm, uy tín của chị (chị Lưu Thị P cũng chưa phải bỏ ra bất cứ một chi phí nào cho việc thu hồi, xóa bỏ các nội dung xúc phạm đến danh dự, nhân phẩm, uy tín, chưa phải chi phí gì cho việc thu thập tài liệu, chứng cứ chứng minh danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm, do chị Lưu Thị P không yêu cầu tổ chức xin lỗi công khai tại nơi cư trú nên chị cũng không bị mất chi phí cho việc đó).

Sau khi bị chị Nguyễn Thị K đăng lên Facebook với nội dung xúc phạm danh dự, nhân phẩm, uy tín đã làm chị Lưu Thị P phải suy nghĩ rất nhiều, làm ảnh hưởng đến tinh thần của chị, làm cho chị Lưu Thị P không được tự tin, thoải mái khi ra ngoài làm việc.

Vì vậy, theo đơn khởi kiện và quá trình giải quyết vụ án chị Lưu Thị P yêu cầu Tòa án buộc chị Nguyễn Thị K phải bồi thường thiệt hại về danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm và tổn thất tinh thần cho chị với số tiền là 15.000.000 đồng (Mười năm triệu đồng), tuy nhiên tại phiên tòa chị Lưu Thị P yêu cầu chị Nguyễn Thị K phải bồi thường thiệt hại cho chị theo quy định của pháp luật; buộc chị Nguyễn Thị K phải công khai xin lỗi trên Facebook cá nhân của chị Nguyễn Thị K.

- Quá trình giải quyết vụ án, bị đơn chị Nguyễn Thị K trình bày:

Chị Nguyễn Thị K và anh Phương Anh L kết hôn hợp pháp với nhau vào năm 2000 và có 02 (hai) người con. Đến khoảng tháng 4 năm 2022 chị Nguyễn

Thị K phát hiện nick facebook (mạng xã hội) “Phượng Hoàng” nhắn tin vào facebook chồng chị với nội dung rất mùi mẫn và tình cảm (tin nhắn chị chưa kịp lưu, chồng chị đã xóa nên không có bằng chứng), chị có hỏi chồng chị nhưng chồng chị không nói.

Qua quá trình tìm hiểu và hỏi hàng xóm thì chị Nguyễn Thị K được biết nick facebook đó là của chị Lưu Thị P; địa chỉ thường trú: Thôn Q, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Chị Nguyễn Thị K có đến gặp trực tiếp chị Lưu Thị P nhằm đề hỏi về nội dung những dòng tin nhắn nhưng chị Lưu Thị P không nhận là được nhắn tin cho chồng chị, nên chị Nguyễn Thị K có nói *“nếu không chị thì em sẽ đăng ảnh trang cá nhân của nick facebook Phượng Hoàng lên hỏi bạn bè xem nick facebook Phượng Hoàng là ai”*, đồng thời chị Lưu Thị P có thách thức chị Nguyễn Thị K *“cứ đăng lên mà hỏi”* và nói với chị Nguyễn Thị K là: *“Tao yêu anh ý 20 năm về trước và chúng tao yêu nhau”*. Chị Nguyễn Thị K nói với chị Lưu Thị P: *“Chuyện quá khứ em không quan tâm, em chỉ quan tâm hiện tại và nếu chị có được nhắn tin hò hẹn với chồng em thì chị dừng ngay để gia đình em được yên ấm”*.

Tối cùng ngày chị Nguyễn Thị K có lên facebook cá nhân của chị và đăng tin hỏi với nội dung: *“cả nhà ơi cho em hỏi có ai biết người này không? Không hiểu là thời gian này cứ thấy nhắn tin vào máy chồng em suốt, không hiểu làm ăn hay mưu mô gì (có ảnh đại diện trang cá nhân nick facebook Phượng Hoàng kèm theo bài đăng)”*. Hôm sau chị Lưu Thị P dùng nick facebook Phượng Hoàng nhắn tin cho chị hỏi tại sao lại đăng ảnh chị Lưu Thị P lên và nói sẽ kiện chị vì tội đăng ảnh chị Lưu Thị P lên.

Ngay sau ngày đăng tải chị Nguyễn Thị K nhận thấy những nội dung hỏi về nick facebook Phượng Hoàng không còn quan trọng nên chị đã gỡ bỏ nội dung đăng tải trên trang cá nhân của chị và tính đến thời điểm hiện tại trên trang cá nhân mạng xã hội của chị không còn bất cứ nội dung liên quan đến chị Lưu Thị P nữa.

Bản thân chị Nguyễn Thị K nhận thấy chị không đăng tải bất cứ thông tin nào về chị Lưu Thị P là sai sự thật. Vì vậy, chị Lưu Thị P yêu cầu chị bồi thường 15.000.000 đồng (mười năm triệu đồng) và công khai xin lỗi thì chị không nhất trí vì chị không dùng bất cứ lời lẽ hay hình ảnh nào xúc phạm, bịa đặt loan truyền sai sự thật nhằm xúc phạm nhân phẩm, danh dự hoặc gây thiệt hại đến quyền và lợi ích hợp pháp của chị Lưu Thị P.

Quá trình giải quyết vụ án, Tòa án đã tiến hành mở phiên họp tiếp cận công khai chứng cứ và hòa giải, tuy nhiên bị đơn chị Nguyễn Thị K không đến tham gia mà không có lý do chính đáng, nguyên đơn chị Lưu Thị P có đơn đề nghị Tòa án không tiến hành hòa giải. Vì vậy, vụ án không tiến hành hòa giải được.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát:

Việc tuân theo pháp luật tố tụng của Thẩm phán đã thực hiện đúng, đầy đủ các bước về trình tự, thủ tục tố tụng từ khi nhận đơn khởi kiện cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án theo quy định tại Điều 48 của Bộ luật tố tụng dân sự. Hội đồng xét xử đảm bảo đúng thành phần theo quyết định đưa vụ án ra

xét xử, thủ tục phiên tòa được thực hiện đúng, đảm bảo quyền, lợi ích hợp pháp của những người tham gia tố tụng tại phiên tòa. Thư ký đã thực hiện đúng, đầy đủ về thủ tục phiên tòa, ghi chép diễn biến phiên tòa cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án theo quy định tại Điều 51 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án nguyên đơn đã chấp hành, thực hiện đúng các quy định tại các Điều 70, 71 Bộ luật tố tụng dân sự như: Thực hiện quyền khởi kiện; nộp các tài liệu, chứng cứ chứng minh yêu cầu của mình; có mặt tham gia phiên họp tiếp cận công khai chứng cứ và hòa giải; tham gia phiên tòa sơ thẩm. Bị đơn chị Nguyễn Thị K chưa chấp hành đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định tại Điều 70, 72 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Về việc giải quyết vụ án: Đề nghị Hội xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Lưu Thị P, buộc bị đơn chị Nguyễn Thị K phải bồi thường khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần cho nguyên đơn chị Lưu Thị P từ 02 tháng đến 04 tháng lương cơ sở tương ứng với số tiền là 2.980.000 đồng (hai triệu chín trăm tám mươi nghìn đồng) đến 5.960.000 đồng (năm triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng). Buộc chị Nguyễn Thị K phải đăng công khai xin lỗi chị Lưu Thị P trên mạng xã hội Facebook bằng trang Facebook cá nhân của chị Nguyễn Thị K là “K Nguyễn Thị”. Về án phí: Chị Lưu Thị P được miễn án phí dân sự sơ thẩm, bị đơn chị Nguyễn Thị K phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về quan hệ pháp luật và thẩm quyền giải quyết: Nguyên đơn chị Lưu Thị P yêu cầu chị Nguyễn Thị K bồi thường do danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm nên quan hệ pháp luật là “Tranh chấp bồi thường thiệt hại do danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm” theo quy định tại khoản 6 Điều 26 Bộ luật tố tụng dân sự. Do chị Nguyễn Thị K có nơi cư trú tại Thôn V, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn nên thẩm quyền giải quyết thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo quy định tại Điều 35, Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Sau khi thụ lý vụ án Tòa án đã triệu tập, thông báo cho các đương sự yêu cầu viết bản khai theo quy định, cung cấp tài liệu chứng cứ và tham gia phiên họp và phiên hòa giải. Bị đơn chị Nguyễn Thị K vắng mặt tại phiên tòa lần hai, không có lý do mặc dù đã được Tòa án tổng đạt văn bản tố tụng hợp lệ. Căn cứ vào khoản 2 Điều 227 của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[3] Quá trình giải quyết vụ án chị Nguyễn Thị K có ý kiến cho rằng chị không dùng bất cứ lời lẽ hay hình ảnh nào xúc phạm, bịa đặt loan truyền sai sự thật nhằm xúc phạm nhân phẩm, danh dự, uy tín hoặc gây thiệt hại đến quyền và

lợi ích hợp pháp của chị Lưu Thị P nên không chấp nhận bồi thường và công khai xin lỗi chị Lưu Thị P.

[4] Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án như: Lời khai, đơn trình bày ý kiến của hai bên đương sự, hình ảnh đăng trên mạng xã hội facebook do các đương sự cung cấp. Hội đồng xét xử xét thấy: Việc chị Nguyễn Thị K đăng một bài viết trên mạng xã hội Facebook cá nhân là “K Nguyễn Thị” có nội dung: *“Cả nhà mình ơi có ai biết người này k mấy tháng nay suốt ngày nt ho hẹn vào máy đt của chồng mình trặc con này nó ngua k có thằng nào chọc hay sao .dung là cái loại gái kiếm tiền bo tay luôn”* và hình ảnh kèm theo là hình chụp lên chị Lưu Thị P và hình trang cá nhân của chị Lưu Thị P là đã xúc phạm đến danh dự, nhân phẩm, uy tín của chị Lưu Thị P. Theo quy định tại Điều 34 Bộ luật dân sự thì danh dự, nhân phẩm, uy tín của cá nhân là bất khả xâm phạm và được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, cần chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Lưu Thị P, buộc chị Nguyễn Thị K phải công khai xin lỗi trên mạng xã hội Facebook bằng trang Facebook cá nhân của chị Nguyễn Thị K.

[5] Xét yêu cầu bồi thường của nguyên đơn về việc yêu cầu bồi thường do danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm: Theo đơn khởi kiện và quá trình giải quyết vụ án chị Lưu Thị P yêu cầu chị Nguyễn Thị K phải bồi thường số tiền là 15.000.000 đồng (mười năm triệu đồng). Tuy nhiên, tại phiên tòa chị Lưu Thị P thay đổi yêu cầu, chị Lưu Thị P yêu cầu Tòa án buộc chị Nguyễn Thị K phải bồi thường cho chị theo quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy, việc thay đổi yêu cầu của chị Lưu Thị P là phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 244 Bộ luật tố tụng dân sự nên được chấp nhận. Sau khi chị Nguyễn Thị K đăng lên mạng facebook nội dung xúc phạm danh dự, nhân phẩm, uy tín thì chị Lưu Thị P vẫn đi làm bình thường, không bị mất thu nhập, chị cũng chưa phải bỏ ra bất cứ một khoản chi phí nào, mà chị Lưu Thị P chỉ thấy rằng khi đi ra ngoài làm việc chị thấy xấu hổ, mất tự tin. Theo khoản 2 Điều 592 Bộ luật dân sự quy định: *“ Người chịu trách nhiệm bồi thường trong trường hợp danh dự, nhân phẩm, uy tín của người khác bị xâm phạm phải bồi thường thiệt hại theo quy định tại khoản 1 Điều này và một khoản tiền khác để bù đắp tổn thất về tinh thần mà người đó gánh chịu. Mức bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần do các bên thỏa thuận; nếu không thỏa thuận được thì mức tối đa cho một người có danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm không quá mười lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định”*. Như vậy, việc chị Nguyễn Thị K đưa lên mạng xã hội Facebook với nội dung xúc phạm danh dự, nhân phẩm, uy tín của chị Lưu Thị P có thể dẫn đến sự hiểu lầm của anh em, bạn bè, hàng xóm. Do vậy, cần buộc chị Nguyễn Thị K phải bồi thường một khoản tiền bù đắp tổn thất tinh thần do danh dự, nhân phẩm, uy tín bị xâm phạm cho chị Lưu Thị P tương ứng với mức 03 (ba) tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định là 4.470.000 đồng (bốn triệu bốn trăm bảy mươi nghìn đồng) là phù hợp.

[6] Xét thấy ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về án phí: Căn cứ vào khoản 1 Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự; điểm a khoản 1 Điều 24, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày

30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị đơn chị Nguyễn Thị K phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) để sung công quỹ Nhà nước. Do nguyên đơn chị Lưu Thị P yêu cầu bồi thường thiệt hại về danh dự, nhân phẩm, uy tín, có đơn xin miễn nộp tiền tạm ứng án phí nên đã được miễn nộp tiền tạm ứng án phí theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12, Điều 14 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[8] Quyền kháng cáo: Các đương sự có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm theo quy định tại Điều 271 và khoản 1 Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 34; Điều 357; Điều 468; khoản 1 Điều 584; Điều 585; Điều 586 và Điều 592 Bộ luật dân sự;

Căn cứ khoản 6 Điều 26; Điều 35; Điều 39; khoản 1 Điều 147; Điều 227; Điều 228; Điều 235; Điều 244; Điều 271; khoản 1 Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 12; Điều 14; khoản 1 Điều 24; khoản 2 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Lưu Thị P

1.1. Buộc chị Nguyễn Thị K phải bồi thường khoản bù đắp tổn thất tinh thần cho chị Lưu Thị P với số tiền là 4.470.000 đồng (bốn triệu bốn trăm bảy mươi nghìn đồng).

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật, người được yêu cầu thi hành án có đơn yêu cầu số tiền nêu trên, người phải thi hành án không trả được thì phải trả tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

1.2. Buộc chị Nguyễn Thị K phải công khai xin lỗi chị Lưu Thị P trên mạng xã hội Facebook bằng trang Facebook cá nhân của chị Nguyễn Thị K. Nội dung xin lỗi: “Ngày 28/9/2022 tôi đã đăng một bài viết trên mạng xã hội Facebook có nội dung xúc phạm danh dự, nhân phẩm, uy tín của chị Lưu Thị P, nay tôi Nguyễn Thị K xin lỗi chị Lưu Thị P”.

2. Về án phí: Buộc bị đơn chị Nguyễn Thị K phải chịu 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

3. Quyền kháng cáo: Nguyên đơn chị Lưu Thị P có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị đơn chị Nguyễn Thị K vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Dương Thị Ngọc

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9

Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Văn Đạo Phan Văn Trường

Dương Thị Ngọc